



INF'eau
Piscine et Spa

Juin 2016

Sommaire

INF'EAU DU MOIS

Save the date : l'édition 2017 des Assises Professionnelles de la Piscine

INF'EAU ADHÉRENTS

Le pré-enregistrement Piscine Global est maintenant ouvert !

INF'EAU JURIDIQUES

Le droit des contrats évolue ! A compter du 1^{er} octobre 2016...

INF'EAU NORMES

Focus sur la nouvelle norme NF EN 16713-2 sur les systèmes de circulation (hydrauliques) des piscines domestiques

INF'EAU FPP

Les EUSA Awards

FOCUS WEB

La collection des guides pratiques de la FPP est en libre téléchargement sur le site internet

Agenda juin

les réunions de normalisation :

13
juin

WG4 webex meeting - normalisation européenne sur les spas domestiques

Le chiffre du mois

15

C'est le nombre de chroniques réalisées pour les dossiers de presse radio et diffusées du 23 mai au 10 juin sur les radios nationales et locales.

Retrouvez-nous sur www.propiscines.fr



Le 31 janvier 2017, la deuxième édition des **Assises Professionnelles de la Piscine** se déroulera à Toulouse et plus précisément à la Cité de l'Espace.

Les Assises Professionnelles de la piscine seront l'occasion de partager et d'échanger avec les autres professionnels, de rencontrer vos différents fournisseurs (espace dédié) et d'accéder à un programme de conférences dispensées lors de cette journée.

Cette édition sera centrée sur la problématique de l'eau avec des tables rondes autour de l'équilibre de l'eau, du traitement de l'eau, des systèmes d'automatisation et les implications sur la piscine basse consommation. Tout le détail du programme sera disponible prochainement.

De plus, Philippe Bloch (chroniqueur aux Echos puis animateur de ***l'Entreprise BFM*** et de ***Valeurs Ajoutées***), spécialiste de l'entreprise animera toute une partie consacrée à l'entreprise et à l'organisation à mettre en place pour bénéficier de la reprise.

La journée s'achèvera autour d'une visite privée de la Cité de l'Espace avec l'accès à tous les espaces et aux différentes animations (simulateur de marche sur la lune, simulateur du siège rotatif). L'ensemble des participants sera ensuite convié à un dîner de gala dans l'enceinte de la Cité de l'Espace pour terminer cette journée sous le signe de la convivialité.

Inf'eau adhérents : Le pré-enregistrement Piscine Global est maintenant ouvert !

Depuis le 7 juin 2016, le pré-enregistrement Piscine Global est ouvert !

Demandez votre badge d'accès dès maintenant en cliquant [ici](#)

Les nouveautés 2016:

- **Le Compte Visiteur**

- Connectez-vous depuis le site internet munis de votre login et mot de passe (envoyés dans l'email de confirmation)
- Choisissez les exposants que vous souhaitez rencontrer
- Inscrivez-vous aux événements qui vous intéressent (Animations, Soirée, Speed Meeting, Conférences)
- Visualisez votre parcours de visite

- **Le service Hospitalité:**

Une équipe vous accompagne dans vos réservations de transport, hébergements et sorties dans Lyon si vous le désirez.

- **Le Centre de Préparation de Visite:**

Sur le salon, bénéficiez de l'aide d'un conseiller pour vous aider à préparer votre visite.

- **Les Journées thématiques à découvrir :**

Cette année, des journées thématiques seront organisées :

- Les Journées des Collectivités (les 17 et 18 Novembre 2016)
- La Journée des Etablissements de Tourisme et de Loisirs (le 17 Novembre 2016)
- Les Journées des Prescripteurs (les 17 et 18 Novembre 2016)

Plus d'informations sur www.piscine-expo.com





LE CONTEXTE :

Parmi les nombreuses modifications prévues par l'ordonnance n° 2016-131 du 10 février 2016, portant réforme du droit des contrats et du régime général de la preuve des obligations, certaines dispositions nous concernent et pourraient modifier quelques usages dans l'application des contrats.

Pour faire court... Les règles du Code civil fixant les sanctions encourues par une partie n'exécutant pas ses engagements sont sensiblement modifiées, ainsi la faculté pour une des parties au contrat d'y mettre fin unilatéralement est consacrée par le Code civil.

En effet, l'article **1134 du Code civil** (en vigueur depuis 212 ans) qui rendait impossible la révocation d'un contrat en dehors du consentement mutuel des parties sera abrogé.

Il sera remplacé, à compter du 1^{er} octobre 2016, par l'article **1103 du Code civil** "Les contrats légalement formés tiennent lieu de loi à ceux qui les ont faits".

Le contrat restera la loi des parties qui ont choisi d'y souscrire, mais **sa révocation ne semble plus subordonnée au consentement mutuel des parties**.

EN PRATIQUE :

Le maître d'ouvrage défaillant, qui n'aura pas réglé l'acompte dans les conditions prévues au contrat, **s'exposera à l'arrêt des travaux**.

Dès lors quelle seraient les conséquences d'un défaut de paiement du solde du prix du marché de travaux sur l'obligation de garantie décennale ?

L'entrepreneur **pourra-t-il refuser d'exécuter son obligation de garantie décennale** si le marché n'est pas soldé (hors les effets de la retenue de garantie [5%] prévue par la loi du 16 juillet 1971), alors que l'obligation de garantie décennale est un élément du contrat mais qu'elle relève de **l'ordre public** ?

La doctrine des prochains mois devrait être abondante et permettra certainement d'éclaircir ce problème.

CE QUE PRÉVOIT LE NOUVEAU TEXTE :

Le Code civil consacre désormais, en dehors de la force majeure, la possibilité, sous certaines conditions, **de refuser ou de suspendre, unilatéralement, l'exécution de ses obligations contractuelles !!!** (cf. nouveaux articles 1217, 1219 et 1220 du Code civil)

- le nouvel article **1217 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

La partie **envers laquelle l'engagement n'a pas été exécuté**, ou l'a été imparfaitement, peut :

- **refuser d'exécuter ou suspendre** l'exécution de sa propre obligation ;
- poursuivre l'exécution forcée en nature de l'obligation ;
- solliciter une réduction du prix ;
- provoquer la résolution du contrat ;
- demander réparation des conséquences de l'inexécution.

Les sanctions qui ne sont pas incompatibles peuvent être cumulées ; des dommages et intérêts peuvent toujours s'y ajouter.

- le nouvel article **1219 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

Une partie **peut refuser d'exécuter son obligation**, alors même que celle-ci est exigible, **si l'autre n'exécute pas la sienne** et si cette inexécution est suffisamment grave.

- le nouvel article **1220 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

Une partie peut **suspendre l'exécution** de son obligation dès lors qu'il est manifeste que **son cocontractant ne s'exécutera pas à l'échéance** et que les conséquences de cette inexécution sont suffisamment graves pour elle. Cette suspension doit être notifiée dans les meilleurs délais.

Ainsi en cas d'inexécution par l'une des parties au contrat, la partie envers laquelle l'engagement n'a pas été exécuté, ou l'a été imparfaitement, **peut prendre l'initiative de refuser d'exécuter ou de suspendre l'exécution de sa propre obligation**. Plus surprenant, il est également prévu que la suspension de l'exécution puisse trouver sa justification, non seulement par l'inexécution avérée d'une obligation du contrat, mais par **la menace caractérisée d'inexécution par l'une des parties**.

A VENIR :

Notre prochaine chronique juridique sera également consacrée à la réforme du droit des contrats et spécialement aux dispositions du futur article **1222 du Code civil**, lesquelles prévoient, en cas de défaut d'exécution par l'une des parties et après mise en demeure, de permettre au créancier de faire exécuter lui-même l'obligation en cause et demander au débiteur défaillant le remboursement des sommes engagées à cette fin.



Focus sur la nouvelle norme européenne NF EN 16713-2 (2 avril 2016) portant sur les systèmes de circulation (hydrauliques) des piscines domestiques.

Voici ce que dit la norme concernant le circuit hydraulique :

- La "tuyauterie" doit être pensée pour limiter le plus possible les pertes de charge !
- La vitesse de l'eau dans la tuyauterie ne doit pas dépasser 3m/s, au niveau du refoulement.
- Quand la tuyauterie est enterrée, les tuyaux doivent être soutenus et entourés par un matériau non compactable.
- La tuyauterie au-dessus du sol doit aussi être soutenue.
- Pour toutes les piscines en construction ou en rénovation, un essai de résistance à la pression doit être effectué à deux reprises sur la tuyauterie souterraine :
 - avant le remblaiement (un rapport doit l'attester)
 - après le remblaiement (un rapport doit l'attester), pour s'assurer que le compactage n'a engendré aucun dommage.
- Par rapport à cet essai de résistance à la pression, la norme propose le mode opératoire suivant :

I. PRINCIPE

L'essai de la tuyauterie sous pression peut être réalisé par un organisme externe ou par le constructeur de piscines lui-même.

Il convient que l'essai de la tuyauterie sous pression soit effectué à l'aide d'une source de pression (de l'eau ou de l'air sous pression) délivrant au minimum 250 kPa (2,5 bar), conformément au mode opératoire suivant. Tout autre protocole d'essai permettant de générer une pression dans la tuyauterie est également accepté.

Certaines précautions doivent être prises lors de l'utilisation d'un liquide sous pression (en particulier contre les projections violentes...).

2. MODE OPÉRATOIRE

Une fois que la partie du système hydraulique est isolée (à l'aide d'une vanne spécifique), le dispositif d'essai est appliqué de manière hermétique au raccord concerné.

Le dispositif d'essai est ensuite raccordé à la source de pression où la pression est préalablement mesurée (minimum 250 kPa \pm 3 % (2,5 bar)).

Appliquer progressivement la pression d'essai dans la tuyauterie à soumettre à essai jusqu'à ce qu'une pression minimale de 250 kPa (2,5 bar) soit atteinte (voir le manomètre du dispositif d'essai). Couper la source de pression (à l'aide d'une vanne spécifique du dispositif d'essai) et maintenir la tuyauterie sous pression. La pression indiquée par le manomètre ne doit pas diminuer pendant une durée de 3 min au minimum.

La présence d'une fuite dans la tuyauterie provoque une chute de pression. Soumettre de nouveau à essai la tuyauterie concernée en respectant le mode opératoire en cas de fuite réparée.

En fin d'essai, purger progressivement la tuyauterie sous pression.

Il convient de consigner les résultats de l'essai de la tuyauterie sous pression dans un document contractuel, par les intervenants.

Les EUSA Awards version 2016



Les EUSA Awards sont organisés par EUSA. Chaque fédération (14 pays adhérents à EUSA) peut proposer une sélection de six réalisations dans chacune des cinq catégories :

- piscines intérieures
- piscines extérieures
- spas
- abris
- spas portatifs

La France doit choisir les dossiers à présenter et doit remettre sa copie au plus tard le 30 juin. Les dossiers sélectionnés seront choisis parmi les lauréats des Trophées de la piscine 2015.

Chaque pays vote ensuite pour les 3 meilleures réalisations dans chacune des cinq catégories. Les 3 réalisations de chacune des catégories qui auront obtenu le plus de vote recevront un EUSA AWARD. La remise des Awards aura lieu à Bologne à [FORUM PISCINE 2017](#) qui se déroulera du 16 au 18 février 2017.

Il nous ont rejoints ...



Dans le cadre de l'amélioration de nos services et de nos accompagnements auprès de nos adhérents, nous réalisons une enquête qualitative depuis octobre 2015.

Nous sommes donc amenés à appeler l'ensemble des adhérents pour qu'ils puissent exprimer leurs ressentis sur un certain nombre de questions vitales. Nous vous prions donc de bien vouloir permettre à notre permanent, Stéphane Gozlan, de vous joindre et nous vous prions de lui accorder quelques minutes.

N'hésitez pas à vous exprimer et à donner votre avis lors de ces entretiens qui sont déjà très riches d'enseignements.

B2R SARL (06)
SO PISCINES BY BENOIT (33)
PISCINES DES BASTIDES SASU (33)
TERRAIGA (34)
CLIMABRIS (37)
LACOSTE&FILS SARL (40)
WT CONSTRUCTION ET RENOVATION (42)
PROTECH POOL SAS (60)
JARDINS ET DEPENDANCES (63)
PISCINECHIC (69)
SLRI SAS (69)
SWIMPOOL SARL (71)
ORKAAL SARL (77)
TOUBELMONT SARL (82)
WATERWORLD SARL (83)
Mgs (85)
PISCINES SPAS VENDEE (85)

FOCUS

WEB

La FPP met à disposition des internautes et de vos clients une collection complète de guides pratiques

Quelles que soient les informations recherchées, il y a forcément un guide pratique qui répond aux interrogations de vos clients ou de vos prospects. La FPP met à disposition des internautes une collection de 7 flyers :

Vous pouvez d'ores et déjà les télécharger sur notre site internet ou en cliquant [ICI](#).



Réussir son projet piscine : les conseils pour bien choisir sa piscine

Disponible [ICI](#).



Bien réussir son projet abri : les conseils pour bien choisir sa piscine

Disponible [ICI](#).



Réussir l'entretien de sa piscine : les conseils pour bien entretenir sa piscine

Disponible [ICI](#).



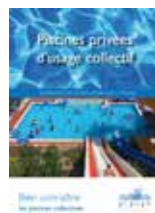
Conseils pour une piscine économe en eau et en énergie

Disponible [ICI](#).



Rénover sa piscine : les conseils des professionnels

Disponible [ICI](#).



Piscines privées d'usage collectif : bien connaître les piscines collectives.

Disponible [ICI](#).



Les conseils pour se baigner en toute sécurité (existe en version française et anglaise)

Disponible [ICI](#) pour la version française et [ICI](#) pour la version anglaise.

Contactez-nous :

Si vous avez des questions sur un des points traités dans cette newsletter, n'hésitez pas à nous contacter :

contact@propiscines.fr

Retrouvez-nous sur www.propiscines.fr